

2.2.3. Малорекански (галички) говор

Галичник

Како се правит кашкавал

Кога-ќа-го-'измјузет мл'екото, ќа-го-'исцедит во-една-ќаца и-ќа-му-кл'ает м'ја да-се-п'отсири. Штом-ќа-се-п'отсири, ќа-го-ц'едит и-ќа-го-кл'ает н'а-тезграф во-ц'едило и ќа-му-кл'ает 'озгора т'ешко, за-да-се-'исцедит 'убаво. Ако-се-р'аботат н'аместо, ќа-му-го-пр'едает на-м'јсторот шо-го-пр'авит кашк'авалот. М'јстороф ќа-го-пр'егледат сир'ен'ето, ал'-је-фт'асано за-да-се-пр'авит к'ашкавал. Ако-је-фт'асано, ќа-го-изл'ежает во-корито и-ќа-го-р'едит во-ќ'ошници и-со-сè к'ошница ќа-го-в'арит во-ќ'азан врен'а-вода за-да-се-ст'орит како-т'есто. 'Отује го-изв'аја, го-р'едит н'а-тезграф, го-м'есит и-го-пр'авит како-с'омуни и-го-р'едит во-ќ'алапи за-да-се-ст'орит кр'авајче. И-таке-ст'оит дв'аесет и-ч'етири с'аати во-кал'апите за-да-се-здр'авит. П'осле го-изв'аја од-кал'апите и го-с'олит п'о-мрва и-п'осле с'екој-ден го-потсол"увае и-го-р'едит едно-н'а-друго т'аке с'екој-ден дур-да-се-ст'орит с'едом кр'аваи едно-н'а-друго. Кога-ќа-се-п'осолит 'убаво, го-м'иет со-студен'а-вода и-го-ф'рча и-го-суред'увае едно-п'о-едно, за-да-се-'исушит. Кога-ќа-се-'исушит, п'ак го-собер'увае и-го-наред'увае едно-н'а-друго по-с'едом кр'аваи. Кога-ќа-д'ојет вр'емето за-кр'еван'е ('околу К'рстовден) го-б'ерет во-вр'еки, по-два-д'енга во-едн'а-вреќа, ја-сош'ивае и-ја-врз'увае со-ј'оже. И-т'аке је-г'отов за-кр'еван'е.

Го-н'осит со-ќ'оли до-Г'остивар, а-от-т'ујека го-тov'арае в-жељ'езница и-го-пр'ајае д'о-Солун. С'о-него 'одит и-трг'овците да-го-прод'авае како-ќа-н'ае. Н'екогаш уше-н'а-место го-прод'авае т'оптан, а-н'екогаш-пак по-н'екол'ку вр'еки. Ако-не-им-се-пр'одае и-и-ф'ати л'ето, за-да-не-се-р'асипет од-гор'ешчина го-кл'авае во-С'олун во-буз'аана. 'Овије г'один'е кашк'авалоф најп'овеќе го-ј'аделе н'аши луѓе шо-се-во-Ам'ерика, се-н'осел и-во-'Египет, во-Скенд'ерија, з'ашто го-ј'адет и-Ар'апите.